

一封來自克裏夫蘭市豪肯學校的感謝信

親愛的長城課外活動中心的同學,老師,和家長們: 你們好!

在這個歡慶新春佳節喜慶的日子里,感謝你們放下自己繁忙的工作和學習,不顧天氣的寒冷和道路的泥濘,來到克里夫蘭市豪肯小學為這里的美國小朋友們獻上了活潑可愛的舞蹈和雄魄健壯武術表演,和我們一起歡慶中國新年。你們的到來,在這所長期沉浸于西方文化體系的學校引起了很大的反響,並且對中國的文化 and 中華民族的精神有了一個新的瞭解。你們的精彩表演和熱切



傳播中國文化的精神,在豪肯小學的老師和小朋友們的心里埋下了一顆熱愛中國文化和向往瞭解中國的種子。在此,我想用這封信再一次



對你們全力支持豪肯學校的中文項目表示真誠的感謝。

希望我們以後能夠在更多的項目中通力合作,為讓這個世界對中華民族和中國文化有一個真正瞭解和正確認識而共同努力。

祝新年快樂! 豪肯學校中文教師 武劉春蘭 于二零一零年春節

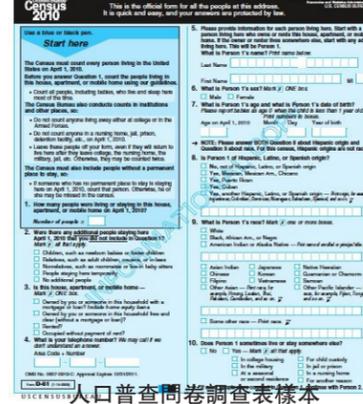


2010 全美人口普查 您是不是在猶豫要不要參加人口普查? 不要猶豫,也不用擔心!

1. 經由人口普查所取得的個人資料將會被嚴密地保管根據美國聯邦法律規定,人口普查局所取得的個人資料將會被嚴密地保管。美國人口普查局對於得到的民眾資料將只用在統計調查目的,法院和其他政府機構將無法取得其相關的訊息或是資料。此外,人口普查工作人員都曾有以自身生命宣誓必須保守民眾的資料,如果他們違反了保密的義務,他們可能會受到法律嚴重的懲處。您不需要擔心您的移民身份問題會因為參加這次的人口普查而有負面的影響,其他的政府機關是無法取得相關的資料。



人口普查工作人員的工作證



附的翻譯或是您可以與本協會員工聯絡,我們將很樂意為您提供協助。地址:亞洲民眾服務協會 3631 Perkins Ave.,2A-W Cleveland, Ohio 44114 電話:216-881-0330 (分機號碼204) 3. 若您可以在4月中旬將人口普查問卷寄回,您將可以省掉人口普查調查員登門拜訪您的麻煩。人口普查調查局將會從3月中旬開始以郵寄的方式將問卷調查表寄給您。我們強烈建議您填完問卷調查表後,在4月中之前以郵寄的方式寄回。如普查局沒有收到您的調查表,普查工作人員將會親自登門拜訪您並取得相關資訊。您希望政府工作人員在不預警的情形下拜訪您嗎? 10分鐘的時間將可以避免人口普查員登門拜訪的不便!

靈性導師 心靈醫師 靈感講師



Learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls. -Matthew 11:29 你們當負我的軛,學我的樣式;這樣,你們心裡就必得享安息 馬太福音 11:29

I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end, says the Lord, who is, and who was, and who is to come, the Almighty. -Jesus Christ -Revelation 1:8 主神說,我是阿拉法,我是俄梅戛(阿拉法俄梅戛乃希臘字母首末二字),是昔在今在以後永在的全能者。啟示錄 1:8

EUNJU Gina SMITH Spiritual Teacher, Healer, Inspirational Speaker H:330-650-4342 C:330-858-7315

蔣磊律師事務所

我們是一個年輕,充滿幹勁,和多元化的律師事務所,願為社區提供廣泛的服務。



蔣磊 律師 Lei Jiang, Attorney at Law

主要業務: * 商業及公司法: 合同, 公司組建, 管理, 和變更, 連鎖經營, 勞工, 環保問題, 公司並購, 中國相關的服務: 僱傭勞工, 商業夥伴, 房地產開發 * 移民入境(全美國範圍服務客戶)計術人員 H-1B 簽證, 就業居留, 勞工卡, 婚姻和家庭簽證 移民, 外國人未婚夫 K-1 簽證, 旅遊簽證, J-1 簽證居留獲免, 轉換身分, 遣送, 公民, 庇護 * 房地產: 房地產交易, 1031 交換, 租賃, 驅逐, 銀行收迴, 環保問題 * 財產與信託: 遺囑, 信託, 家族財富轉讓, 私人慈善基金會, 行政和司法財產移交和訴訟 * 知識產權 (全美國範圍服務客戶)申請美國專利和商標, 申請國際專利, 購置和管理專利, 商標, 版權, 著作, 及商業秘密

Tel: (440) 835-2271; Fax (440) 835-2817 Email: info@leijianglaw.com Web: LeiJiangLaw.com Add: 26915 Westwood Rd, Suite B4, Westlake, Oh 44145

聘項目工程師

Veyance Technologies Inc 公司. (前 Goodyear Engineered Products 公司) 誠聘一名有經驗的項目工程師, 工作地點是在位于Fairlawn, OH的公司總部。應聘者須具有機械工程或其他相關學科的學士學位, 須能說普通話並有三年以上與橡膠處理工序有關的技術工作經驗。該工程師的工作是領導開發及改進產品和生產工藝等項目。工作須較頻繁到國外出差。具有更高工程類學歷的應聘者將獲優先錄取。 應聘請上網 www.veyance.com, 點擊 "About Us", 然後 "Careers", 查找 job ID #100. AA & EOE. 申請人必須具有在美國合法工作的身份。

趙文寧醫生

★各種病症疼痛, 傷科診治★歡迎大多數醫療保險, 歡迎免費諮詢★並且專門診治: (1)撞車後傷痛 (2)因工作引起的傷痛/勞損, 可為傷情提供法律索賠, 補薪所必需的醫診報告, 傷者不論對錯不必自付診療費) 趙文寧 醫生 預約: 週一至週六 9:30AM - 6:00PM E-Mail: zhaoable@yahoo.com 治療車禍工傷 電話:216-581-0321 病痛, 提供法律 地址:Able Chiropractic Clinic 律家賠報告! (Maple Town Shopping Center) 15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

陳英麗律師

(GRACE Y CHAN ATTY AT LAW) Licensed in Ohio and Pennsylvania 辦理: 移民 * 教授 * 研究人員 * 國家利益豁免 * 意外傷害索賠 * 廚師 * 親屬移民 * 技術移民 * J 豁免 * L.B.F.H.K * 離婚, 生意買賣 Tel: (330) 759-2044; (216) 548-1879; Fax: (330) 759-3016 E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B, Youngstown office address: 4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

曉月課後文化班

藍月國際文化交流中心主辦 師資: 曉月、湯錚、劉居冠、湯簡、陳閱文等 客座教授: 張小倫、陳思瑞、凱文等 課後課程: 中文、英文、數學、民樂、圍棋、中國象棋、舞蹈、繪畫 學員年齡: 5歲以上 Twinsburg 學區校車直達; Solon 學區提供接送 夜校課程: 美術、中文寫作、英語、攝影、攝像及各類講座 地址: 9810 Ravenna Rd, Twinsburg OH 44087 電話: 216-3750120 電郵: qiuyan409@hotmail.com

急聘縫紉工

IMMEDIATE EMPLOYMENT OPPORTUNITY IN CLEVELANDS CHINA-TOWN SEWER NEEDED WITH SOME EXPERIENCE 克城唐人街急聘有經驗的縫紉工。 有意請電: CALL: 216-621-0992

顧記車行 B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889 地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

經營範圍: 機械修理, 車身修理, 二手車買賣, 租車服務

招 聘 修理技工一名 營銷人員若幹 電話: 216-283-0988

大型倉庫招租

*70,000 平方英尺面積 *10 座大貨車卸貨碼頭 *交通便利, 2 mile 上 I-480 *代理收發貨業務, 收費合理 *服務從優, 租金從廉 Call: 216-310-4395 倉庫地址: 13900 Miles Ave. Cleveland, OH 44105

生隆精英保險理財公司

Solon Financial Group, LLC -An independent financial services company Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA 黎博 Cell: (440) 223-3838 Xin Sa, Life Insurance Specialist 薩新 Cell: (216) 849-7868 Solon FINANCIAL GROUP ONE STEP AHEAD

6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139 人壽保險——定期險, 分紅險, 儲蓄險, 投資險 資金積累——個人投資規劃, 小公司投資省稅, 教育基金 財產責任——個人汽車房屋險, 公司, 餐館生意險 Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.